

Փոստային կապի ծառայությունների վճարովի
մատուցման պայմանագիր

Contract
on Provision of Payable Postal Services

«ՀԱՅՓՈՍ»

Փակ Բաժնեառիրական Ընկերություն

“HAYPOST”

Closed Joint Stock Company

և

and

ՀՀ ԿԳՆ Գիտության
պետական կոմիտե

Committee of Science of the
Ministry of Education and Science of the RA

Սարյան 22, Հայվաստ

22 Saryan Str, Haypost

Երևան,

Yerevan,

Հայաստանի Հանրապետություն

Republic of Armenia

Փաստարդի տեսակը	Համարը	Կմբան ամսաթիվը	Document Type	Number	Signing date
POSTAL	PD-64-01-19	23.01.2019թ.	POSTAL	PD-64-01-19	23.01.2019

«ՀԱՅՓՈՍՏ» փակ բաժնետիրական ընկերությունը, որը կազմավորվել է Հայաստանի Հանրապետության օրենքներին համաձայն, գրանցված է և գործում է Հայաստանի Հանրապետության, քերակ 0002, Երևան 22 հասցեում և հաճույանում է Հայաստանի Հանրապետության փոստային կազմի ազգային օպերատոր (այսուհետ այս պայմանագրի իմաստով՝ Կառտարող կամ Ընկերություն)՝ ի ղեկավագիր գրքադիր տնօրինի պաշտոնականը Հայկ Ավագյանի, մի կողմից, և ՀՀ ԿԳՆ Գիտության պետական խոժութեն (այսուհետ այս պայմանագրի իմաստով՝ Պատուիրատու կամ Հաճախորդ)՝ ի ղեկավագիր քարտուղար Լևոն Մարգրանի, մյուս կողմից, կնքեցին այս պայմանագրին հետևյալ մասին:

Գլուխ 1. Պայմանագրի առարկան

- 1.1 Կառտարող (Ընկերությունը) պարուակորվում է այս պայմանագրով նախատեսված պայմաններով Պատուիրատու (Հաճախորդ) առաջարարություն մատուցել այս պայմանագրի 1.2 կետում նշված ծառայությունները, իսկ Պատուիրատու (Հաճախորդը) պարուակորվում է այս պայմանագրով նախատեսված պայմաններով ընդունել ծառայությունները և վճարել դրանց դիմաց:
- 1.2 Ընկերությունը պարուակորվում է այս պայմանագրով և փոստային կազմի որորու կարգավորու Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և այլ իրավական ակտերով սահմանված կարգով և պայմաններով Հաճախորդին մատուցել փոստային կազմի ծառայություններ, այդ թվում՝ արագընթաց փոստային ծառայություններ (EMS) և հեռոգրային ծառայություններ (այսուհետ՝ Շառայություններ կամ փոստային կազմի ծառայություններ): Փոստային կազմի ծառայությունների, այդ թվում՝ արագընթաց փոստային ծառայությունների (EMS) և հեռոգրային ծառայությունների ընթացքերը սահմանված են փոստային կազմի որորու կարգավորու Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և այլ իրավական ակտերով, որոնցով ավագան սահմանված կարգով սահմանված են ծառայությունների մատուցման պրականական ակտերու:
- 1.3 Ընկերությունը, որպիս Հայաստանի Հանրապետության փոստային կազմի ազգային օպերատոր (Ծանօթական օպերատոր) Փոստային կազմի ծառայությունները մատուցելու առաջնորդում է փոստային կազմի գործունեությունը կարգավորու Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և այլ իրավական ակտերով սահմանված կարգով սահմանված փոստային կազմի ծառայությունների մատուցման պայմաններին համապատասխան:

Գլուխ 2. Կողմերի իրավունքները և պարտականությունները

2.1 Ընկերությունը պարուագու է՝

- 2.1.1 Շառայությունները մատուցել պատշաճ որակով՝ այս պայմանագրի պայմաններին համապատասխան.
- 2.1.2 Շառայությունները մատուցել Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և այլ իրավական ակտերով սահմանված փոստային կազմի ծառայությունների մատուցման պայմաններին համապատասխան.
- 2.1.3 Այս պայմանագրով սահմանված կարգով Հաճախորդի կողմից Շառայությունների մատուցման վերաբերյալ գրավոր բայորներ սուսանալու դիմումը, բնարկիլ դրամը և գրավոր պատասխան ներկայացնել Հաճախորդին ձեռնարկիւմ միջոցառությունից վերաբերյալ.

"HAYPOST" Closed Joint-Stock Company, which was formed in compliance with the laws of the Republic of Armenia, being the National Postal Operator of Armenia registered and is located at the address 22 Saryan street, Yerevan 0002, Republic of Armenia, located at the same address (hereinafter referred to as Executor or Company), represented by Haik Avagyan, Acting Chief Executive Officer, on the one hand and State Committee of Science of the Ministry of Education and Science of the RA (hereinafter referred to as Customer or Client) represented by Levon Mardoyan, General secretary, on the other hand, signed this Contract as follows:

CHAPTER 1. SUBJECT OF CONTRACT

- 1.1 The Executor (Company) is obliged to render the services under Clause 1.2 of the present Contract at the request of the Customer (Client), and the Customer (Client) is obliged to accept the services under the present Contract and pay for them.
- 1.2 The Company is obliged to provide the Client with postal services in compliance with the conditions and order defined by the present contract, the legislation of the Republic of Armenia, regulating the field of the postal communication, the international agreements and other legal acts of the Republic of Armenia, including the express mail services (EMS) and telegraph services (hereinafter referred to as Services or Postal Services). The specifications of the postal services, including the EMS services and telegraph services are defined in the legislation of the Republic of Armenia regulating the postal field, the international agreements of the Republic of Armenia and other legal acts based on them.
- 1.3 The Company, as the National Postal Operator of the Republic of Armenia (Designated Operator), while providing the Services of postal communication, shall be guided by the legislation of the Republic of Armenia, regulating the postal communication activity, the international agreements and other legal acts of the Republic of Armenia, which define certain terms and conditions of provision of services for the given kind of services.

CHAPTER 2. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF THE PARTIES

2.1 The Company is obliged to:

- 2.1.1 Provide the Services in the proper quality, according to the conditions of this Contract;
- 2.1.2 Provide the Services in compliance with the conditions envisaged for provision of postal services under the Legislation of the Republic of Armenia, international agreements and other legal acts of the Republic of Armenia;
- 2.1.3 In case of the receipt of written complaints from the Client concerning the provision of Services, in the procedure defined under the present Contract, discuss them and submit a written reply to the Client on the measures undertaken;

- 2.1.4 Հաճախորդի ցանկությամբ պարզաբանութեր ներկայացնել Շառայությունների մատուցման պայմանների և ժամկետների վերաբերյալ;
- 2.1.5 Սույն պայմանագրով նախատեսված փոստային կազմի նառայությունների մատուցման սակագների փոփոխությունների դեպքում, այդ բնում Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով իրավասության պահանջանքում կողմից փոստային կազմի ունիվերսալ նառայությունների սակագների սահմանման (փոփոխման) դեպքում պահանջվել նշված փոփոխությունների վերաբերյալ տեղեկատվության հասանելիությունը Հաճախորդին՝ սույն պայմանագրով սահմանված պայմաններով;
- 2.1.6 Հայաստանի Հանրապետության կողմից փափրացված միջազգային պայմանագրերով կամ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ և այլ իրավական ակտերով փոստային կազմի նառայությունների մատուցման պայմաններում փոփոխություններ կատարվելու դեպքերում պահանջվել համապատասխան փոփոխությունների վերաբերյալ իրավելումը Հաճախորդին՝ սույն պայմանագրով սահմանված պայմաններով.
- 2.1.7 Կատարել սույն պայմանագրով սահմանված իր այլ պարուակությունները:

2.2 Ընկերություն իրավումը ունի՝

- 2.2.1 Պահանջել Հաճախորդից՝ սույն պայմանագրով նրա կողմից սահմաննեած վճարման և այլ պարուակությունների պատշաճ կատարումը.
- 2.2.2 Ցանկացած ժամանակ առանց լրացրած սույն պայմանագրից նախանական ժամանցմանը, միակողմանի, ժամանակավորացման կատեցնել սույն պայմանագրով սահմանված որոշ կամ բոլոր պարուակությունների կատարում, եթե Հաճախորդը չի կատարում կամ ոչ պատշաճ կերպով է կատարում նառայությունների դեպուման, դրանց դիմաց վճարման պարուակությունները կամ սույն պայմանագրով նախատեսված իր այլ պարուակությունները։ Սույն հերթականությունը նախատեսված դեպքերում Ընկերությունը իր ժամանցմանը սահմանում է այն ժամկետը, որի ընթացքում Հաճախորդը պարուակությունների վերացնել իր կողմից բոլոր տրված պայմանների պայմանագրով նախատեսված վերացնել սույն հերթականությունը նախատեսված Ընկերության կողմից ժամունացման սույն հերթականությունը նախատեսված Ընկերության կողմից ժամունացման սահմանում, Ընկերությունը կարող է լուծել սույն պայմանագրից և պահանջել Հաճախորդից վճարմանը հատուցում։
- 2.2.3 Երականացնել սույն պայմանագրով սահմանված իր այլ իրավունքները։

2.3 Հաճախորդը պարուազությունը՝

- 2.3.1 Սույն պայմանագրով սահմանված կարգով և պայմաններով ընդունել Ընկերության կողմից մատուցված Շառայությունները և վճարել դրանց դիմաց՝ Ընկերության սահմանած Շառայությունների գներին (սակագներին) համապատասխան, իսկ փոստային կազմի ունիվերսալ նառայությունների համար՝ Հայաստանի Հանրապետությամբ օրենսդրությամբ սահմանված իրավասությունը պահանջանքում անդամանական կողմից սահմանված սակագներին համապատասխան։
- 2.3.2 Ընկերության կողմից մատուցվող Շառայությունների որակի կամ այլ պայմանների վերաբերյալ բոլորներ սմենայուն դեպքերում անհապաղ տեղեկացնել դրանց մասին Ընկերության՝ պահպանություն ունեցող պայմանագրի 5.3 կետով և 2.3.3 հերթականությունը սահմանված պայմանները։
- 2.3.3 Որեւէ միայն կամ ոչ հավասար (չճշտված), ինչպես նաև անտրային գաղտնիք հանդիսացող տեղեկություն շտարածել

- 2.1.4 Upon the wish of the Client, submit clarifications on the terms and conditions of the provision of Services;
- 2.1.5 In case of changes of the service provision tariffs under the present Contract, including the definition (change) of postal universal service tariffs made by an authorized state body in the procedure defined under the Legislation of the Republic of Armenia, ensure the access to the information about the mentioned changes for the Client, in compliance with the conditions defined under the present Contract;
- 2.1.6 In case of changes made in the conditions of postal service provision by means of international agreements ratified by the Republic of Armenia, or the Legislation or other legal acts of the Republic of Armenia, ensure the awareness of the Client on the corresponding changes made under the conditions defined by the present Contract;
- 2.1.7 Implement other obligations defined by the present Contract.

2.2 Company shall have the right to

- 2.2.1 Demand from the Client proper fulfillment of the payment and other obligations undertaken by the present Contract;
- 2.2.2 To cancel anytime unilaterally and temporarily the implementation of certain or all the obligations of the present Contract by a preliminary notification without dissolving the present Contract in case of non-implementation or improper implementation by the Client of the obligations of service acceptance, payment for Services or other obligations envisaged by the present Contract. In the cases envisaged by the present sub clause, the Company defines by its own notification the period, during which the Client is obliged to eliminate the breaches made in the terms of the Contract. In case of non-elimination of the breach in the period defined by the Company's notification envisaged by this sub clause, the Company may dissolve the present Contract and demand the Client to compensate the damages;
- 2.2.3 Realize other rights as stipulated in this Contract.

2.3 The Client is obliged to

- 2.3.1 Accept the Services rendered by the Company and pay against those as stipulated under the terms and conditions of this Contract, in accordance with the prices (tariffs) of Services defined by the Company, and in case of universal postal services, in accordance with the tariffs defined by the authorized state body, assigned by the Legislation of the Republic of Armenia;
- 2.3.2 In case of having complaints against the quality or other conditions of the Services provided by the Company, inform the Company thereof without delay, implementing the conditions under Clause 5.3 and Sub-Clause 2.3.3 of this Contract;
- 2.3.3 Not to disseminate any incorrect or unauthentic (unverified) information (by public or non-public means)

- (հրապարակային կամ ոչ հրապարակային եղանակով) Ընկերության և Ընկերության կողմից նաևոցիով Ծառայությունների որակի և այլ պայմանների վերաբերյալ:
- 2.3.4 Պահպանի փոստային կազի ծառայություններից օգտվողների համար «Փոստային կազի մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով և Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով սահմանված կանոնները, այդ թվում առաջամի՞ների ներդրանքին և այլ պայմանների վերաբերյալ կանոնները:
- 2.3.5 Կատարել սույն պայմանագրով սահմանված իր այլ պարտավորությունները:

2.4. Հաճախորդի իրավունք ունի՝

- 2.4.1 Պահպանի Ընկերությունից Ծառայությունները մատոցել ժամանակին և պատշաճ կարգով՝ սույն պայմանագրի պայմաններին համապատասխան։
- 2.4.2 Տեղեկատվություն ստանալ մատոցված Ծառայությունների կամ Ծառայությունների մատոցման ընթացքի վերաբերյալ։
- 2.4.3 Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով իրավասու պիտակներ մարմնի կողմից փոստային կազի ուժիքիքառ ծառայությունների սակագների Ծառայությունների վերաբերյալ կազի այլ ծառայությունների սակագների Ընկերություն կողմից փոփոխման հետ համաձայն շինուալու դեպքում լուծել սույն պայմանագրից նախապես կատարելով վերջնահաշվարկ և այդ ժամանակ 5-օրյա ժամկետում գրավոր տեղեկացնելով Ընկերությանը։
- 2.4.4 Հայաստանի Հանրապետության կողմից վավերացված միջազգային պայմանագրերով կամ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ և այլ իրավական ակտերով փոստային կազի ծառայությունների մատոցման պայմաններում փոփոխություններ կատարվելու դեպքում՝ կատարելած փոփոխությունների հետ համաձայն շինուալու հերթու լուծել սույն պայմանագրը՝ նախապես կատարելով վերջնահաշվարկ և այդ ժամանակ 5-օրյա ժամկետում գրավոր տեղեկացնելով Ընկերությանը։
- 2.4.5 Իրականացնել սույն պայմանագրով սահմանված իր այլ իրավունքները։

Գլուխ 3. Ծառայությունների համանա-ընդունումը, Պայմանագրի գիմը, Ծառայությունների մատոցման գիմը (սակագները) և վճարման կազմը

- 3.1 Սույն պայմանագրով նախատեսված փոստային կազի ծառայությունների, այդ թվում Արագընաց փոստային ծառայությունների (EMS) և ենուագրային ծառայությունների մատոցման զենքը (սակագները) սահմանվում է (կամ) փոփոխվում և՛ Ընկերություն կողմից, իսկ փոստային կազի ուժիքիքառ ծառայությունների մատոցման սակագները սահմանվում և՛ (կամ) փոփոխվում և՛ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանվում իրավասու պիտակներ մարմնի կողմից։ Սույն կետում նշված զենքը (սակագները) Հաճախորդին տրամադրվում է Ընկերության ինտերնետային կայքի (www.haypost.am հասցեում) կամ Ընկերության փոստային բաժանմունքների միջոցով։ Գների (սակագների) նետազարդությունը կատարվում է Հաճախորդի տեղեկացման ժամանակագրությամբ սահմանված կումարի շրջանակներում։ Հաճախորդը իրավունք ունի առանց
- 3.2 Սույն պայմանագրի առավելացույց գիմը սահմանվում է 96 000 Դրամունից (հազար) ՀՀ դրամ՝ ներառյալ ԱՎՀ-ն։ Սույն կետում նշված գումարը ներառում է Ընկերության կողմից իրականացվող բոլոր ծախսերը։ Սույն կետով նախատեսված գումարի շրջանակներում Հաճախորդը իրավունք ունի առանց

concerning the Company and the quality and other conditions of the Services rendered by the Company;

- 2.3.4 To fulfill the rules envisaged for the users of postal services by RA Law "On Postal Communication" and by the international agreements of the Republic of Armenia, including the rules concerning the items' insert and other conditions;
- 2.3.5 Implement other obligations undertaken by the present Contract.

2.4 The Client shall have the right to

- 2.4.1 Demand from the Company to render the Services in a timely and proper manner, in accordance with the conditions under this Contract;
- 2.4.2 Receive information on the Services provided or the progress of the Services provided;
- 2.4.3 In case of not agreeing with the definition (change) of the universal postal service tariffs made an the authorized state body, in the procedure under the Legislation of the RA, or change of tariffs of other postal services provided under this Contract, made by the Company, dissolve this Contract, making a final settlement prior to that and informing the Company within 5 days in advance;
- 2.4.4 In case of not agreeing with the changes in the conditions of the postal service provision according to international agreements ratified by the Republic of Armenia or the Legislation or other legal acts of the Republic of Armenia, dissolve this contract on the basis of not agreeing, making final settlement prior to that and informing the Company within 5 days in advance;
- 2.4.5 Realize other rights as stipulated in this Contract.

CHAPTER 3. DELIVERY AND ACCEPTANCE OF THE SERVICES, SERVICE PRICES (TARIFFS) AND PAYMENT PROCEDURE

- 3.1 The prices (tariffs) of the postal services envisaged by this Contract, including the express mail services (EMS) and telegraph services, shall be defined and (or) changed by the Company, and the universal postal service provision tariffs shall be defined and (or) changed by an authorized state body assigned by the Legislation of the Republic of Armenia. The prices (tariffs) under this sub clause shall be provided to the Client by means of the Company's website (address: www.haypost.am) or the Company's post offices. In case of further changes of the prices (tariffs) the Client shall be informed about it in compliance with the procedure under this Contract.

- 3.2 The maximum price of this Contract is determined 96 000 AMD, VAT included. The present amount includes all the costs undertaken by the Company. The Client has the right to use all the Services provided by the Company under the present Contract with no restrictions, in the

- սահմանափակումների օգտվել ընկերության կողմից նաևուշովով՝ ուղյա պայմանագրով նախատեսված Ծառայություններից: Միանալիս առարկմանների քանակներով պայմանափորձած (մեծածավալ առարկմանների դեպքում) Ընկերությունն իրավունք ունի Հաճախորդին առաջարկել օգտվելու մեծածավալ փոստի թիվուննամ համար նախատեսված ընկերության մասմագիստացված փոստային բաժանմունքներից:
- 3.3 Սույն պայմանագրով նախատեսված փոստային կասի ծառայության դիմաց վճարումը հավաստվում է, եթե փոստային առարկան վրա փակցված է համապատասխան նամականիշ, և տվյալ առարկանին ընդունվել է Ընկերության կողմից:
- 3.4 Սույն պայմանագրի գործողության ընթացքում փոստային կասի ծառայություններից օգտվելու նախատեսված Հաճախորդ գանձկացած ժամանակ իրավունք ունի դիմել և Ընկերությունից ստանալ նամականիշից եկամ ծրարներ՝ նախապես վճարելով դրանց դիմաց:
- 3.5 Փոստային նամականիշից եկամ ծրարներ, ձեռ թիվում նախատելով Հաճախորդը հայու և ներկայացնում Ընկերությանը, որի ձեր կցված է սույն պայմանագրին որպես Համեմության 1: Ընկերությունը բավարարում է Հաճախորդի հայուր և վերջինիս տրամադրում է պատվիրված նամականիշից, փոստային վճարման այլ նիշերը եկամ ծրարները, եթե Ծառայություններից օգտվելու նախատելով Հաճախորդի կատարած կամխավճարը բավարարում է պատվերն իրականացնելու համար: Սույն կետով նախատեսված հայուր Հաճախորդի կողմից կարող է ներկայացնել փաստարդային եղանակով՝ փոստային առաքման կամ առենք հանձնելու միջոցով, կամ էլեկտրոնային եղանակով՝ սույն պայմանագրով նշված Հաճախորդի էլեկտրոնային փոստի հասցեին հայուր պատճենիված պատճեն օգտագործելու միջոցով:
- 3.6 Սույն պայմանագրով նախատեսված բոլոր տեսակի Ծառայություններից օգտվելու նախատեսված յուրաքանչյուր աճմախ համար Հաճախորդը Ընկերության՝ սույն պայմանագրով նշված բանկային հաշվին փոխանցում է կամխավճար, որի չափը որպեսուն է Հաճախորդի կողմից՝ տվյալ ամսվա ընթացքում պատվիրվող Ծառայությունների կամխատեսվող աթերին համապատասխան: Կամխավճարի սպառվելու դեպքում Ընկերությունը ժամանակակից նախատեսված կամխավճարի փոխանցումն Ընկերությանը:
- 3.7 Սույն պայմանագրի շրջանակիցում Հաճախորդի առաջարկությամբ Ընկերությունը կարող է համաձայնություն տալ Ծառայությունների մատուցումն իրականացնել կամխավճարի սպառված լինելու դեպքում, եթե Հաճախորդի կողմից վճարման ժամկետի վերաբերյալ ներկայացված գրամքը առաջարկությունն ընդունվել է Ընկերության կողմից: Սույն կետով սահմանված դեպքում վճարման վերջնաժամկետը լրացնուր հետո Ընկերությունը կարող է կասեցնել Ծառայությունների մատուցումը և պահանջել Հաճախորդից վճարել մատուցված Ծառայությունների դիմաց, ինչպես նաև Հաճախորդի նկատմամբ կիրառել տույժ՝ սույն պայմանագրով սահմանված շահերով:
- 3.8 Յուրաքանչյուր ամսվա ընթացքում մատուցված Ծառայությունների համար՝ մինչև տվյալ ամսվան հաջորդող ամսվա 10-րդ աշխատանքային օրը Ընկերությունը կազմում և Հաճախորդին է ներկայացնում Ծառայությունների մատուցման վերաբերյալ Հայատանի Հաճախության օրինացույցից սահմանված համապատասխան հաշվարկային փաստարդություն (հարկային հաշվի) և հաշվեռու ամսվա ընթացքում մատուցված Ծառայությունների վերաբերյալ հաշվեռվորյուն, որում առանձին տողու նշվում է Հաճախորդի տրամադրած կամխավճարից կատարված նվազեցման նախու տեղեկատվորյուն: Առանցված Ծառայությունների վերաբերյալ հաշվեռվորյունը կազմվում է հաշվեռու ամսվա ընթացքում Ընկերության և Հաճախորդի միջև ստորագրված առաջանիների հանձնման-ընդունման վերաբերյալ համապատասխան փաստարդերի հիման վրա:
- 3.9 Ներկայացված հաշվարկային փաստարդը ենթակա է

frames of the amount envisaged by this Clause. Depending on the quantities of one-time deliveries (in case of sizeable items), the Company has the right to propose the Client to use the services of the Company's specialized post offices, meant to accept sizeable post.

- 3.3 The payment for postal services determined by this Contract is certified if there is a relevant stamp on the postal item and the given item has been accepted by a post office.
- 3.4 For the effective period of this Contract, in order to receive postal services, the Client shall have the right to apply for and receive stamps and/or envelopes from the Company anytime by paying for them in advance.
- 3.5 In order to purchase postage stamps and/or envelopes, The Client submits an application to the Company, the sample of which is attached to this Contract, in the Annex I. The Company approves the Client's application and provides the Client with the required stamps, other postage marks and/or envelopes, if the prepayment made by the Client in order to use the Services suffices for the implementation of the application. The application envisaged by this Clause can be submitted by the Client in paper, by means of postal or hand delivery, or via e-mail, by sending the scanned version of the application from the Client's e-mail mentioned in this Contract to the Company's e-mail.
- 3.6 For all the Services envisaged by the present Contract the Client shall transfer a prepayment for each month to the Company's bank account mentioned in this Contract. The prepayment amount is defined by the Client, according to the expected value of the Services ordered for the given month. If the whole prepayment is spent, the Company temporarily cancels the provision of Services, till the Client transfers the prepayment to the Company.
- 3.7 Within the framework of this Contract, the Company can agree to carry out the provision of Services at the Client's proposal while the prepayment is spent, if the written proposal concerning the payment deadline submitted by the Client has been accepted by the Company. In the case envisaged by this Clause, after the expiration of the payment deadline the Company can cancel the provision of Services and demand the Client to pay for the Services provided, as well as subject the Client to penalty at the rate envisaged by this Contract.
- 3.8 The Company compiles and submits to the Client before the tenth business day of the following month a corresponding settlement document about the provision of Services (invoice) envisaged by the Legislation of the Republic of Armenia and a report concerning the services provided during the month under report for the Services provided during each month. The report includes a separate row containing information about the amount reduced from the prepayment provided by the Client. The report concerning the provided Services is being compiled during the month under report, on the basis of the corresponding documents about the delivery and acceptance of items, signed between the Company and the Client.
- 3.9 The submitted settlement document is subject to be

հաստատման Հաճախորդի կողմից՝ այն ստանալոց հետո 3 (երեք) աշխատանքային օրվա ընթացքում։ Հաշվարկային փաստաթուրում անհանգույսամասնություններ հայտնաբերվելու դնարդում Հաճախորդը պարուավոր է այդ նաևին գրավոր ժամանցությունը 3 (երեք) աշխատանքային օրվա ընթացքում։ Կողմերը պարուավորում են ընթարկին այդ անհանգույսամասնությունները Հաճախորդի համապատասխան գրավոր ժամանցումն Ընկերության կողմից տուանարու պահից 3 (երեք) աշխատանքային օրվա ընթացքում։ Անհանգույսամասնությունների ճշգրտումն վերաբերյալ համաձայնություն ձևոց բերելու դեպքում Հաճախորդը հաստատում է հաշվարկային փաստաթուրություն ու ուղարկում է դրա մեջ օրինակն Ընկերությանը՝ ոչ ոչ քանի համաձայնության գալու օրվան հաջորդող 3 (երեք) աշխատանքային օրվա ընթացքում։ Ենթարկումնային հոգածակող հաշվարկային փաստաթուրություն (հարկային հաշիվ) դրույ գրելու դեպքում զործըմքացներն իրականացվում են Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրույթամբ սահմանված կարգով։

- 3.10 Սույն պայմանագրի շրջանակներում փաստային կասի, այդ թվում՝ Արագընաց փաստային ծառայության (EMS) միջոցով առարկող փաստային առաքանակների համաձայն-ընդունումն իրականացվում է Ընկերության համապատասխան փաստային բաժանմունքներում, որոնց ցանկը կրապարակված է Ընկերության ինտերնետային կայքում և կարող է տրամադրվել Հաճախորդի վերջինին կողմից նման պահանջ ներկայացնելու դեպքում։
- 3.11 Սույն պայմանագրում Հաճախորդը պարուանուրում է իր կողմից՝ սույն պայմանագրի շրջանակներում ձեռ բերլած նամականիշերն ու փաստային վճարման այլ նիշերն օգտագործելու բացառության փաստային կասի ծառայություններից օգտվելու նպատակով։
- 3.12 Սույն պայմանագրում Հաճախորդը պարուանուրում է իր կողմից՝ սույն պայմանագրի շրջանակներում ձեռ բերլած նամականիշերն ու փաստային վճարման այլ նիշերն օգտագործելու բացառության փաստային կասի ծառայություններից օգտվելու նպատակով։

Գլուխ 4. Կողմերի պատասխանատվությունը

- 4.1 Պայմանագրային պարուանուրությունների շկառարման կամ ու պարուանուրության համար Կողմերը պատասխանատվություն են կրու Հայաստանի Հանրապետության օրինակներով և Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով սահմանված նորմերին համապատասխան։ Ընկերությունը, որպես Հայաստանի Հանրապետության փաստային կասի ազգային օպերատոր, փաստային ծառայությունների ծառուցման անցությանը պատասխանաւուրույն է կրու բացառության Հայաստանի Հանրապետության օրինակներով և միջազգային պայմանագրերով սահմանված կարգով և պայմաններով։ Սույն պայմանագրում նախատեսված պարուանուրությունների շկառարման կամ ու պատշաճ կատարման դեպքերում կիրառվու տույժերի և առաքանակների յափերը չեն կարող պակաս լինել պետական զնումների գործընթացը կարգավորու Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված տուժանությունը լրացնելու համար։
- 4.2 Ընկերությունը պատասխանատվություն չի կրու, եթե հասցեանուրուց փաստային առաքանակները չեն առաքվել ու ստույ և լեկա ու լիստեր առաքման հասցեի, հասցեի փոխանուրության, ինչպես նաև հասցեանուրու բացակայության կամ Ընկերությունը անհայտ այլ պատճառով։ Փաստային առաքման վճարման կամ կրու վերաբերում, Հաճախորդի իրավունքների իրականացումը կատարվու առաքելու մեջ կատարվու և փաստային կասի ծառայությունները կարգավորու Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրույթամբ, Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրուու և այլ իրավական ակտերով սահմանված կարգով։
- 4.3 Սույն պայմանագրում պարուանուրությունները ամրացնույթամբ կամ մասնակիորեն չկատարելու դեպքում Կողմերն ազատվու ու պատասխանատվությունից, եթե դա եղի և անհարաժեշտ ուժի

approved by the Client within 3 (three) business days after having received it. In case of revealing discrepancies in the settlement document, the Client shall inform the Company about it in writing within 3 (three) business days. The Parties undertake to discuss the mentioned discrepancies within 3 (three) business days after having received the corresponding written notification of the Client.

In case of coming to agreement concerning the correction of discrepancies, the Client approves the settlement document and sends one of its copies to the Company not later than on the 3rd (third) business day after coming to agreement.

In case of issuing the settlement document (invoice) in electronic version, the processes are carried out in compliance with the procedure envisaged by the Legislation of the Republic of Armenia.

- 3.10 The acceptance and delivery of postal items delivered by means of postal communication, including express mail service (EMS), within the framework of this contract, are carried out at the Company's relevant post offices, the list of which is presented on the Company's website and can be provided to the Client at the latter's request.
- 3.11 As a result of the delivery and acceptance of items, the Parties sign a document defined by the Company, a copy of which shall be issued to the Client.
- 3.12 Under this Contract the Client shall be obliged to use stamps and other marks of postal payment purchased within the framework of this Contract solely for postal services.

CHAPTER 4. RESPONSIBILITY OF THE PARTIES

- 4.1 The Parties shall be held liable for non-fulfillment or improper fulfillment of their contractual obligations in compliance with the Laws of the Republic of Armenia and norms defined in the international agreements of the Republic of Armenia. As national postal operator of the Republic of Armenia, the Company is held liable for provision of postal services solely in compliance with the procedure and conditions determined by the Laws and international agreements of the Republic of Armenia. The fines and penalties applied in case of the non-fulfillment or improper fulfillment of the obligations under this Contract cannot be less than the penalties defined by the legislation of the Republic of Armenia, regulating the process of state procurements.
- 4.2 The Company is not held liable if the postal items have not been delivered to the addressees for the reason of unclear and/or incomplete delivery address, if the address has been changed, as well as the addressee's absence or any other reason not depending on the Company. In cases of damage or loss of the postal item, the Client's rights are fulfilled in the procedure under the RA Legislation regulating postal services, international agreements and other legal acts of the RA.
- 4.3 The Parties shall be released from any liability for non-fulfillment or partial fulfillment of their obligations under this Contract, if it has been caused due to a force majeure

- հանգամանքների ազդեցության հետևանքով, որը ծագել է սույն պայմանագիրը կնքելոց հետո, և որը եռողմերը չեն կարող կանխատեսել և կանխարգել:
- 4.4 Սույն պայմանագրով՝ ստումբնած փոստային կապի ծառայությունները ոչ պատշաճ նաևուղելու, այն է՝ փոստային ստարանու կորուսի, վիստավածքի կամ նորհանրապետական ծառայությունների դեպքում՝ առաջնան հակիչ ժամկետները խախտելու դեպքերում, Ընկերությունը պատասխանատվություն է կուտած «Փոստային կապ մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքի 19-րդ հոդվածով, իսկ միջազգային փոստային կապի ծառայությունների դեպքում՝ Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով սահմանված կարգով:
- Հաճախորդի կողմից սույն պայմանագրի 3.7 կետով նախատեսված՝ կորուսի հաճածայնությամբ սահմանված ժամկետի խախտման դեպքում Ընկերությունը կարող է Հաճախորդի նկատմամբ յուրաքանչյուր ոչազած օրվա համար հաշվարկել տույժ՝ վճարման ենթակա, սակայն չինարկիած գումարի 0.05%-ի չափով:
- Տոյսերի և Ռամա Մուզամբի վճարումը Կողմերին չի ազատում իրենց պայմանագրային պարագանությունները անբոլոցությամբ կատարելու պարագանությունները:
- 4.5 Այն դեպքում, եթե «Գնումների մասին» Հայաստանի Հանրապետության օրենքով նախատեսված կարգով գնումների մասին՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրության պայմանների կատարման հեկողության և/կամ վրահիմունության կամ բռնպատճերի բնույթի արդյունքում արձանագրված է, որ զննան գործընթացում մինչև սույն պայմանագրի կերպով Ընկերությունը ներկայացրի և կեղծ փաստացրելու հաերդ համաշեկություններ և տվյալներ, որի արդյունքում Ընկերության հանդրադարձը նախաչելու /ընտրելու/ մասին որոշումը չի համապատասխանում՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը, ապա, այդ հերթերը ի հայոց զարու հետև Հաճախորդի իրավունքը ունի միակողմանի բանելու սույն պայմանագիրը, եթե արձանագրված խախտունները մինչև սույն պայմանագիրը կերպում հայտնի լինելու դեպքում գնումների մասին՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրության համաձայն հիմք կիսանդիմանային սույն պայմանագիրը չկիրելու համար: Ընդ որում, սույն կետով նախատեսված պայմանագրի միակողմանի լուծնան դեպքում, Հաճախորդը չի կրում պայմանագրի միակողմանի լուծնան հետևանքով Ընկերության համար առաջածող վճարմանը կամ բառ բռնիված օգոտի վետը, իսկ Ընկերությունը պարտավոր է Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությանը սահմանված կարգով փոխառությունը Հաճախորդի կրած վճարմանը այն ծավալով, որը չի ծածկվում մինչև լուծումը սույն պայմանագրի կատարմամբ Հաճախորդի ստացվածուն:
- 4.6 Փոստային կասի, այդ թվում՝ Արագերաց փոստային կապի (EMS) ծառայությունների միջոցով արտասահմանյան երկրներ ուղարկելով առարանիների անցման մուտքի ժամկետները երազարտվում են Ընկերության ինտերնատային կայրում կամ կարող են տրամադրվել Հաճախորդի Ընկերության համապատասխան փոստային բաժանմությունների միջոցով: Սույն կետում նշված առարանիների անցման ժամկետների համար Ընկերությունը պատասխանատվություն չի կրում, բացառության Հայաստանի Հանրապետության տարածումը առարանիների անցման հելիչ ժամկետների խախտման դեպքերի: Ընկերությունը պատասխանատվություն չի կրում նաև այլ պետությունների, այդ թվում՝ տարանցիկ կամ նշանակված վայրի պետությունների փոստային կապի նշանակված (ազգային) պետրառությունի կողմից առացանքի անցման ժամկետների (ույլա պետություններում գործող հակիչ ժամկետների) խախտման համար:
- 4.7 Ընկերությունը պատասխանատվություն չի կրում Հայաստանի Հանրապետության և այլ պետությունների նարմինների կողմից փոստային առարանու անցումն արգելելու համար, այդ թվում՝ առարանու մուտքը տվյալ պետության տարածք արգելելու, առարանին առզարկելու կամ բռնագրավելու կամ առարանին
- event, appeared after the conclusion of the present Contract and impossible to be prevented or envisaged by the Parties.
- 4.4 In case improper provision of services assumed by this Contract, that is: postal item's loss, damage, or, in case of domestic services, violation of the control deadlines of delivery, the Company shall be held responsible in the order determined by the Article 19 of RA Law "On Postal Communication", and in case of international postal services, in the order determined by the international agreements of the RA.
- In case the Client breaks the time period envisaged by the Parties' consent under Clause 3.7 of this Contract, the Company may charge the Client a penalty for each delayed day, equal to 0,05 % of the amount to be paid, but failed to have been done so.
- The payment of the penalties and /or fine does not release the Parties from the entire fulfillment of their Contract obligations.
- 4.5 If the supervision and/or control of the RA Legislation implementation or complaint investigation, made in accordance with the procedure under the RA Law "On Procurement", reveal that the Company submitted false documents (information and data) in the process of procurement, before signing the present Contract, in the consequence of which the decision on recognition (selection) of the Company as a winner does not correspond to the Legislation of the Republic of Armenia, in this case the Client has the right to dissolve the Contract unilaterally after identification of the above-mentioned grounds if the disclosure of the fixed violations before signing the present Contract would serve as basis for not signing this Contract in accordance with the RA Legislation on procurements. In addition, the Client does not bear the risk of damage or benefits loss, arising towards the Company as a result of the unilateral dissolution of the Contract under this Clause, and the Company is obliged to reimburse the damages incurred by the Client in the procedure under the Legislation of the Republic of Armenia, in the size which is not covered by the size received by the Client through the implementation of the present Contract before dissolution.
- 4.6 The approximate delivery deadlines of the items sent to abroad by means of postal communication, including express mail services (EMS), are presented on the Company's website or provided to the Client by means of the corresponding post office of the Company. The Company is held no liability for the delivery deadlines of items under this Clause, unless the delivery deadlines of items are violated in the territory of the Republic of Armenia. The Company is not held liable for the violation of the delivery deadlines of items by the designated (national) operators of postal communication of other countries, including the countries of transit or destination (it means, violation of deadlines valid in the mentioned countries).
- 4.7 The Company is held no liability for prohibition of the postal item's trajectory by the Customs of the Republic of Armenia or other countries, including: prohibition of the items' access to the territory of certain country; confiscation or expropriation of item; destruction of item.

- ոչնշացնելով համար:
- 4.8 Հայաստանի Հանրապետության նարային մարմինների կողմէով առաջանում անցումն արգելվում դեպքում Ընկերությունը Հաճախորդից պահում է ներկանության վայրությունը և տվյալ բայի առաջանում համար հաշվարկված սակագինն ու Հաճախորդի վերադարձնում է ծառայության դիմաց վճարված մնացած զումարը: Այ պիտույքումների նարային մարմինների կողմէով առաջանալի անցման արգելվում դեպքում Հաճախորդին չի վերադարձնում ծառայության դիմաց վճարված գումարը:

Գլուխ 5. Գաղտնիություն

- 5.1 Սույն պայմանագրով նախառեալած ծառայությունների մատուցման ընթացքում Ընկերությունը պարտավորվում է ապահովել Հաճախորդի փոստային կայսի ծառայություններից օգտվելու գաղտնիության իրավունքը՝ Հայաստանի Հաճախորդի ակտերին հակառակ ակտերի համապատասխան:
- 5.2 Ընկերությունը պարտավորվում է որևէ ձևով ներուրդ անձանց շխայտների և այլ կերպով շիրապարակել Հաճախորդի վերաբերյալ իրեն հայտնի առևտությին կամ այլ զարտունի կազմու տեղեկությունները, բացառությամբ օրենքով սահմանված կարգով նշված տեղեկությունների տրամադրման Ընկերության պարտավորության դեպքերի:
- 5.3 Հաճախորդը պարտավորվում է շիրապարակել սույն պայմանագրով՝ ծառայությունների մատուցման ընթացքում վերաբերյալ շշշաված և ոչ հավաստի այնպիսի տեղեկություններ, որոնք կարող են զեստ հասցեն Ընկերության համարավիճ և հանգեցնեն սպառողների մոտ Ընկերության կողմէով մատուցվող ծառայությունների վերաբերյալ ոչ հավաստի կարծիքի ձևավորմանը. Հաճախորդը պարտավորվում է որևէ ձևով ներուրդ անձանց շխայտների և այլ կերպով շիրապարակել Ընկերության վերաբերյալ իրեն հայտնի առևտությին կամ այլ զարտունի կազմու տեղեկությունները, բացառությամբ օրենքով սահմանված կարգով նշված տեղեկությունների տրամադրման Հաճախորդի պարտավորության դեպքերի:

Գլուխ 6. Սույնում հանձնումը հասցեատերու (ստացողի)

- 6.1 Նամակագրական բրակցությունն համեխացող գրանցվող (պատուիլիված) կամ զնամնաված փոստային առաջանիները, ինչպես նաև հեռագրեր և միջնի երկու կիրոգրամ բայց շիրապանցու գրանցվող այլ փոստային առաջանիները (սույն գլխի ինառու այսուհետ՝ զրամցվող առաջանի), ստացողի հասցեն սպասարկող փոստային բաժանմունք մուտքագրվելու օրը Ընկերության փոստատարի միջոցով աշխատանքային մամրի ընթացքում առաջնում են ըստ առաջանիների վրա նշված հասցեների:
- 6.2 Փոստատարի առաջին այցելության ժամանակ հասցեատերու բացակայությունն է դեպքում փոստատարը հասցեատերու համար բռնում է ծանուցագիր փոստային բաժանմունք ներկայանալու և շիանձնված գրանցվող փոստային առաջանին ստանալու մասին:
- 6.3 Հաջորդ օրը հասցեատերու բացակայությունն է դեպքում փոստատարը հասցեատերու համար բռնում է ծանուցագիր փոստային բաժանմունք ներկայանալու և շիանձնված գրանցվող փոստային առաջանին ստանալու մասին:
- 6.4 Սույն գլխի 6.3 կետում նշված ծանուցագիրը փոստատարը տեղադրում է տվյալ հասցեի փոստային բաժանմունքին արկերուն կամ փոստային բաժանմունքին պահարանի համապատասխան խցիկուն: Փոստային բաժանմունքային արկերուն կամ փոստային բաժանմունքային պահարանի բացակայության դեպքում փոստատարը ծանուցագիրը հանձնում է տվյալ հասցեուն բնակչուն շաբախաս անձանցից մեկին, իսկ զրա անհմարիթության դեպքում ծանուցագիրը փակցնում է նույնի դրամը:

4.8 If the item's trajectory is prohibited by the Customs of the Republic of Armenia, the Company levies the tariff envisaged for domestic postal service and calculated for the item of certain weight from the Client and returns the rest of the amount paid for the service to the Client. If the item's trajectory is prohibited by the Customs of other countries, the amount paid for the Service is not being returned to the Client.

CHAPTER 5. CONFIDENTIALITY

- 5.1 Within the period of provision of Services under this Contract, the Company is obliged to ensure the Client's right to confidentiality of using postal services, in accordance with the Legislation and other legal acts of the Republic of Armenia.
- 5.2 The Company is obliged not to communicate to a third party anyhow and not to publish in any other way the available information about the Client, containing commercial or other secret, with the exception of the cases when the Company is obliged to do so in a procedure under Law.
- 5.3 The Client is obliged not to publish any such unclear and false information about the provision of Services under the present Contract, which may damage the Company's reputation and bring to formation of wrong opinion among consumers concerning the services provided by the Company. The Client is obliged not to communicate to a third party anyhow and not to publish in any other way the available information about the Company, containing commercial or other secret, with the exception of the cases when the Client is obliged to do so in a procedure under Law.

CHAPTER 6. ITEM PROVISION TO ADDRESSEE (RECEIVER)

- 6.1 The registered or insured items of mail correspondence, as well as telegraphs and other registered postal items whose weight does not exceed two kilograms (within the framework of the present Chapter hereinafter: registered items) are being delivered by means of the Company's postmen on the day when they are introduced in the post office attending the receiver's address during the working hours, per the addresses indicated on the items.
- 6.2 In the absence of the addressee during the first visit the postman takes the item back to the post office, in order to deliver it on the next day.
- 6.3 In the absence of the addressee on the next day, too, the postman leaves a notification to the addressee, informing about the necessity to visit the post office and to pick the undelivered registered postal item.
- 6.4 The postman puts the notification envisaged by the Clause 6.3 of the present Chapter in the postal subscription box of corresponding address or in the corresponding shelf of the postal subscription cabinet. If there is neither a postal subscription box nor a postal subscription cabinet, the postman gives the notification to some adult inhabiting in the same address, and if it is impossible, attaches the notification on the entry door.

- 6.5** Իրավաբանական առև կամ անհատ ձեռնարկատեր հանդիսացող հաճախորդներին ուղղված գրանցվող առաքանիների հաճախորդ գործընթացին առաքանվելու նպատակով Հաճախորդը առաքան հասցեագրում իրականացնելու նշում է իրավաբանական անձի կամ անհատ ձեռնարկատերոց այն ներկայացուցչի անունը, որն իրավատ է առանալու իրավաբանական անձին կամ անհատ ձեռնարկատերոց հասցեագրված փոստային առաքանին Հաճախորդի կողմից այլ կետում նշված՝ փոստային առաքանին ստանալու իրավասուրյան ուժուցող անձի անունը նշվելու դեպքում առաքանիները փոստառաջարի կողմից հանձնվում են իրավաբանական անձի դեպքում վերջինիս դեկավարին կամ դեկավարի կողմից լիազորված անձին կամ դեկավարի երանակով սահմանված աշխատանքին, իսկ անհատ ձեռնարկատերոց դեպքում՝ անձամբ անհատ ձեռնարկատերոց կամ վերջինիս կողմից լիազորված անձին կամ անհատ ձեռնարկատերոց երանակով սահմանված աշխատանքին:
- 6.6** Սոյն գլուխ 6.3 կետում նշյած չհանձնված փոստային առաքանիները վերադարձվում են փոստային բաժանմունք, որտեղ նշյած առաքանիները պահպան են 30 (երեսում) օր: Սոյն կետում նշյած երեսնօրյա ժամկետի ընթացքում հասցեատերը (հասցեադրյուղ ներկայացուցիչը) կարող է ներկայանալ փոստային բաժանմունք և ստանալ փոստային առաքանին:
- 6.7** Երեսնօրյա ժամկետը լրացնող ենտու չհանձնված փոստային առաքանին Ընկերությունը սոյն պայմանագրով սահմանված կարգով վերադարձնում է Հաճախորդների նշյած չհանձնման պատճառը, որը լրացվում է CN 15 ձևաբղբի վրա:
- 6.8** Սոյն գլուխ նախառեսլած առաքանիների պահման երեսնօրյա ժամկետը Հաճախորդի գրանցու պահանջով կարող է կրծատվի և սահմանվել Ընկերության կողմից առաջարկվող այլ ժամկետ:
- 6.9** Սոյն պայմանագրի շրջանակներում փոստային ծանրությունը 2 (երկու) կիլորուաք գերազանցող այլ առաքանիների, ինչպես նաև ցագահանց բոլոր տեսակի առաքանիների հանձնումն իրականացվում է փոստային բաժանմունքներից: Այնու 2 (երկու) կիլորուաք բոլոր առաքանիները Ընկերության կողմից առարկում են հասցեական առաքման կարգով, և առաքանիների հանձնումն իրականացվում է ստացողի բնակուրյան, գործունեության կամ գտնվելու վայրում՝ ըստ առաքանու վրա նշյած հասցեի:
- 6.10** Հասարակ (զգացնող) նամակագրական բարակցուրյունը (այսուհետ՝ Հասարակ նամակ), այլ թվում առանց ծրաբավորման ստացվող հասարակ ձևակերպմանը այլ առաքանիները (հասարակ բացիկներ, ծանուցումներ, CN07 հետանուցումներ և այլն) ստացողի հասցեն սպասարկող փոստային բաժանմունքը մուտքագրելիու օրը Ընկերության փոստառաջի մեջոցով աշխատանքային ժամերի ընթացքում առարկում են ըստ առաքանիների վրա նշյած հասցեի: Հասարակ նամակների հանձնումն իրականացվում է դրանք փոստային բաժանուրյանին արկրում կամ փոստային բաժանուրյանին պահարանի համապատասխան խցիկու տեղադրելու միջոցով: Փոստային բաժանուրյան արկրուի կամ փոստային բաժանուրյանի պահարանի բացակայության դեպքում հասարակ նամակները հանձնվում են տվյալ հասցեու բնակվող չփափաս անձանցից որևէ նեկու, իսկ իրավաբանական անձի կամ անհատ ձեռնարկատերոց դեպքում՝ դեպքում նման առաքանիները հանձնվում են սոյն պայմանագրի 6.5 կետում սահմանված իրավառու անձանցից որևէ մեկին:
- 6.11** Գրանցվող փոստային առաքանիները հասցեատերոց (ստացողին) հանձնում են անձը հաստառող փաստարուի հիմնա վրա: Փոստառաջի ստուգում և հասցեադրյուղ (ստացողի) անձը հաստառող փաստարուուրը և գրանցվող առաքանին հանձնում է բացառապես առաքանու վրա նշյած ստացողին: Իրավաբանական անձի կամ անհատ ձեռնարկատերոց դեպքում, եթե առաքանու վրա նշյած չէ առաքանին ստացող իրավառու անձի անունը, ապա գրանցվող փոստային առաքանիների հանձնումն իրականացնելիս, մինչև առաքանու հանձնումը,
- 6.5** In order to ensure the delivery of registered items addressed to clients which are legal entities or private entrepreneurs, the Client shall mention when addressing the item the name of the representative of the legal entity or private entrepreneur who is entitled to receive the postal item addressed to the legal entity or private entrepreneur. If the Client does not mention the name of the person entitled to receive the postal item, as stipulated by this Clause, the postman provides the items to the manager of the legal entity, to the person authorized by the manager or the employee designated by the manager's order, in case of legal entity, and to the private entrepreneur, to the person authorized by the private entrepreneur or the employee designated by the latter's order, in case of private entrepreneur.
- 6.6** The undelivered postal items, envisaged by the Clause 6.3 of this Chapter, are returned to the post office, where the mentioned items are kept within 30 (thirty) days. Within the term of thirty days mentioned in this Clause, the addressee (the representative of addressee) can visit the post office and pick the postal item.
- 6.7** After the expiration of the period of thirty days, the Company returns the undelivered postal item to the Client according to the procedure under this Contract, mentioning the corresponding reason of non-delivery on CN 15 blank.
- 6.8** The period of thirty days, envisaged for the items' custody by this Chapter, can be reduced according to the written request of the Client and replaced by another period, proposed by the Company.
- 6.9** The provision of postal parcels and other items exceeding 2 (two) kilograms, as well as all kinds of items on demand, is carried out within the framework of this Contract from the post offices. All the items weighting up to 2 (two) kilograms is sent by the Company according to the order of addressed delivery, and the provision of items is carried out in the residence, business address or legal address of the receiver, as per the address indicated upon the item.
- 6.10** The ordinary (unregistered) mail correspondence (hereinafter: Ordinary letter), including other items registered in ordinary way (ordinary postcards, notifications, CN07 advices of receipt etc.) are being delivered to the addressees indicated upon the items by means of the Company's postman on the same day of receipt by the post office attending the receiver's address, during the working hours. The ordinary letters provided within the framework of this Contract by placing them in the postal subscription box or corresponding cell of the postal subscription cabinet. If there is neither a postal subscription box nor a postal subscription cabinet, the ordinary letters are being provided to some adult inhabiting in the same address, and in case of legal entity or private entrepreneur, similar items are being provided to any entitled person envisaged under the Clause 6.5 of this Contract.
- 6.11** The registered postal items are provided to the addressee (receiver) on the basis of the identification document. The postman checks out the identification document of the addressee (receiver) and provides the registered item exclusively to the receiver indicated upon the item. In case of legal entity or private entrepreneur, if no name of entitled receiver is indicated upon the item, the postman shall verify the identity document of the person entitled to receive the registered postal item

- փոստատարի ստուգով է սույն պայմանագրի 6.5 կետով սահմանված առարանին ստանալու իրավատրյուն ունեցող անձի սանց հաստատող փաստաբորդը:
- 6.12 Սույն պայմանագրի շրջանակներում Հաճախորդի կողմից առարկած, առևտյան «Ոչ Ընկերության մեղքով չհանձնված» բայոր առարանիները վերադարձվում են Հաճախորդին, բացառությամբ միջազգային փոստային ծառայությունների պայմաններով սահմանված որոշակի դեսպերի, որոնք կարգավորվում են Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և դրանց իինամ վրա համապատասխան պետությունների կողմից սահմանված փոստային կանոններով:
- 6.13 Առարված, առևտյան «Ոչ Ընկերության մեղքով չհանձնված» միջազգային առարանիները վերադարձվում են Հաճախորդին՝ վերջինիս կողմից վերադարձնամ համար սահմանված ծառայության արժեքը վճարելու դրաբան: Ներհանրապետական առարությունների դեսպեր առարանիների հետվերադարձը կատարվում է անվճար:
- 6.14 Սույն պայմանագրի իմաստով «Ոչ Ընկերության մեղքով չհանձնված» են համարվում հետևյալ այն դեսպերը, եթե Ընկերությունը կատարել է սույն պայմանագրով սահմանված իր պարտականությունները, առևտյան առարանին հասցեատիրոց ը հանձննելը՝
- հասցեի սինալ լինելու պատճառով,
 - հասցեի փոփոխության պատճառով,
 - հասցեատիրոց բացված հասցեում հասցեատիրոց չբնակիլու կամ չգտնվելու պատճառով,
 - առաջանա վրա նշված հասցեում հասցեատիրոց չբնակիլու կամ չգտնվելու պատճառով,
 - հասցեատիրոց կողմից առարանին ստանալուց հրաժարվելու պատճառով,
 - զանցվող առարանիների դեսպեր՝ հասցեատիրոց ինքնուրյունը պարփես անհնարինության դեսպեր (անձը հաստատող փաստաթուղթը չներկայացվելու դրաբան),
 - Ենկերությունը ամելախ այլ պատճառով:
- 6.15 Սույն պայմանագրի իմաստով հասցեն համարվում է սույն, եթե ստանալու վրա լրացված հասցեում առկա են հետևյալ չափանիշները ներկայացված հերթականությամբ՝
- անուն ազգանուն,
 - փուրոց, տուն, շենքի համար, բնակարանի համար,
 - բնակավայրի անվանում /մարզ, քաղաք, գյուղ/.
 - դ) փոստային դրամի:
- Հայաստանի Հանրապետության տարածքում դրա առարվող առարանու դեսպերը լրացվում են նաև պետության անվանման դրամով, ինչպես նաև արտասահման առարվող առարանու համար սահմանված վայրերաբանական համարությունը ու ծառըթոքը:
- 6.16 Միջազգային փոստային առարանիների ընդունման, ձևակերպման, առարկան և հանձնման, ինչպես նաև հետվերադարձի հետ կապված գործներացների առանձնահատկությունները սահմանվում են Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով (Համաշխարհային փոստային միության ակտերով):
- 6.17 Փոստային կայի ծառայությունների մատուցման պայմանները (նաև սույն պայմանագրու նշված պայմանները) սահմանվում են Հայաստանի Հանրապետության միջազգային պայմանագրերով և փոստային կայի գործութեաւումը կարգավորող Հայաստանի Հանրապետության համապատասխան իրավական ակտերով: Հաճախորդի պահանջով Ընկերությունը պարտավոր է անբողջական և մասշեմի տեղեկատվության տրամադրել Հաճախորդին ծառայությունների մատուցման առնվազ ցանկացած հարցի վերաբերյալ:

Գլուխ 7.Վեճերի լուծման կազմը

- 7.1 Սույն պայմանագրի կապակցությամբ Կողմերի միջև ծագած վեճերի ու տարածայնությունները լուծվում են բանակցությունների միջոցով:

under the Clause 6.5 of this Contract, before carrying out the provision of the item.

- 6.12 All the items dispatched by the Client in the frames of this Contract, but "undelivered not by the Company's fault", are returned to the Client, except in certain cases envisaged by the international postal service conditions, which are regulated by the international agreements of the Republic of Armenia and consecutive postal rules, envisaged by corresponding countries.
- 6.13 The international items, dispatched but "undelivered not by the Company's fault", are returned to the Client, if the latter pays the fee envisaged for the service of return. In case of domestic deliveries the items are being returned for free.
- 6.14 The following cases are stipulated as "undelivered not by the Company's fault" by the present Contract, when the Company carries out the obligations assumed by the Contract, but the item is not received by the addressee:
- the address is incorrect;
 - the address is changed;
 - the addressee is absent;
 - the addressee does not inhabit or is not at the address indicated on the item;
 - the addressee refuses to receive the item;
- f) in case of registered items: it is impossible to find out the addressee's identity (no identification document is presented);
- g) other reason not depending on the Company.
- 6.15 An address is considered correct within the framework of this Contract, if the address filled upon the item contains the following criteria in the given sequence:
- name surname,
 - street, house, building number, apartment number,
 - name of location (region, city, village),
 - postal index.
- In case of the item's delivery out of the Republic of Armenia, the field of the country name must be filled in, too, as well as the requisites and blanks envisaged for the registration of the item delivered to abroad.
- 6.16 The peculiarities of the international postal items' acceptance, registration, delivery and provision, as well as return processes are defined by the international agreements of the Republic of Armenia (statements of the Universal Postal Union).
- 6.17 The conditions of the postal service provision (including the conditions mentioned in this Contract) are defined by the international agreements of the Republic of Armenia and corresponding legal acts of the Republic of Armenia, regulating the postal communication activity. The Company is obliged to provide complete and accessible information about any issue related to the provision of services to the Client, at the latter's request.

CHAPTER 7. SETTLEMENT OF DISPUTES

- 7.1 All the disputes and discrepancies arisen out in relation to this Contract shall be settled through negotiations.

7.2 Բանակցությունների արդյունքում համաձայնություն ծներ չերելու դեպքում՝ Կողմերի միջև ծագած վիճակը լրացվում է դատական կարգով՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ և այլ իրավական ակտերին համապատասխան:

Գլուխ 8. Խզափակիչ դրույթներ

- 8.1 Սույն պայմանագիրն ուժի մեջ է մտնում և Առաջնայի համար պարագաների և դաշնամու կերպար պահից և գործում է մինչև 2019թ.-ի դեկտեմբերի 20-ը: Սույն պայմանագիրը պայմանագրելու կիրավուու են 08.01.2019թ.-ից (բաղ. օրենսդրի 441 հոդված, 2-րդ մաս):
- 8.2 Սույն պայմանագրի ժամկետը կարող է երկարածուիլ մինչև այլ ժամկետը լրանալը՝ սույն պայմանագրի Կողմերից որևէ մեկի առաջարկությամբ առկայության դեպքում պայմանով, որ Հաճախորդի մոտ չի վերացել փոստային ծառայություններից օգտվելու պահանջը:
- 8.3 Սույն պայմանագրից չի կարող մասնակիցների կամ ամրոցությամբ լուծիլ Կողմերի վտանգարձ համաձայնությամբ՝ բացառությամբ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված դեպքում:
- 8.4 Սույն պայմանագրով սահմանված փոստային կապի ծառայությունների գների (սակագների), ինչպես նաև Փոստային կապի ծառայությունների մատուցման պայմանների փոփոխությունների դեպքում, Ընկերությունը փոփոխությունների վերաբերյալ տեղիկապնդությունը տրամադրվում է Հաճախորդին իր փոստային բաժանմունքների, ինչպես նաև Ընկերության www.haypost.am ինտերֆերային կայքի միջոցով:
- 8.5 Փոստային կապի ծառայությունների մատուցման պայմաններին և ժամկետներին և նշված ծառայությունների գներին (սակագներին) չվերաբերյալ սույն պայմանագրի այլ փոփոխությունները կամ լրացնումները կատարվում են Կողմերի վտանգարձ համաձայնությամբ՝ Հայաստանի Հանրապետության օրենսդրությամբ սահմանված կարգով լրացնուի համաձայնագրի կիրակու միջոցով:
- 8.6 Սույն պայմանագրով մախստավաճ՝ պայմանագրի լրման դեպքերից բացի սույն պայմանագրը կարող է լուծիլ Կողմերի յուրաքանչյանը մախստանությամբ ցանկացած ժամանակ՝ այլ մասին մյուս կողմին մեկ ամիս առաջ գրավոր ժամուցելու պայմանությունը:
- 8.7 Կողմերը համաձայնություն են, որ եթե սույն պայմանագրի գործողությամբ ընթացում Հայաստանի Հանրապետության համապատասխան նորմատիվը իրավական ակտերով՝ Եկան միջազգային պայմանագրերով սահմանված ծառայությունների մատուցման այլ պայմաններ, ի համեմատ սույն պայմանագրով սահմանված ծառայությունների մատուցման պայմանների, առան Կողմերը կառաջնորդվեն համապատասխան նորմատիվ իրավական ակտերով կամ միջազգային պայմանագրերով սահմանված ծառայությունների մատուցման պայմաններով:
- 8.8 Սույն պայմանագրը կազմված է հայերեն և անգլերեն լինելու, համապատասխան ուժ ունեցող չափ (4) օրինակից: Պայմանագրի 3 (երեք) օրինակը մնում է Ընկերության մոտ, իսկ 1 (մեկ) օրինակը տրվում է Հաճախորդին: Հայերեն և անգլերեն տեքստերի մեջ տարբերակմանը կամ համապատասխան հասցենը գործում է հայերեն տարբերակը:
- 8.9 Սույն պայմանագրով կատարված բոլոր գրավոր ծանուցումներն ընդունելի են Կողմերի կողմից, եթե դրանք կատարվել են սույն պայմանագրի 4-րդ մասին համանական իրավաբանական հասցեներով կամ Եկանը համապատասխան ենանակով՝ հետևյալ էկեկությանը:

7.2 If the Parties fail to reach an agreement by means of negotiations, the disputes shall be solved by Court, in compliance with the Legislation and other legal acts of the Republic of Armenia.

CHAPTER 8. CONCLUSIVE TERMS

- 8.1 This Contract comes into force and becomes obligatory for the Parties from the moment of signing and remains valid till 20.12.2019. The terms of the present contract will be effective since 08.01.2019 (441 art. Of Civil Code of RA).
- 8.2 The deadline of this Contract can be prolonged before the expiration of this deadline, if one of the Parties makes a suggestion provided that the Client still has the demand to use postal services.
- 8.3 This Contract cannot be partially or fully terminated by mutual agreement between the Parties except according to the order determined by the Legislation of the Republic of Armenia.
- 8.4 In case of changes in postal service prices (tariffs) and Postal service provision conditions under this Contract, the Company provides the Client with the information on changes via its post offices as well as from the Company's website: www.haypost.am.
- 8.5 Other amendments or supplements of this Contract, not related to the postal service provision conditions, terms and prices (tariffs), are being carried out according to the mutual consent of the Parties, by signing supplementary agreements envisaged by the Legislation of the Republic of Armenia.
- 8.6 Besides the cases of Contract termination envisaged by this Contract, the Contract can be terminated also anytime by the initiative of each Party, provided that the other Party is informed about it in written one month before.
- 8.7 In case of adoption of other conditions of service provision by corresponding normative legal acts and/or international agreements of the Republic of Armenia within the period of action of the present Contract, differing from the service provision conditions envisaged by the present Contract, the Parties agree to follow the service provision conditions adopted by the corresponding normative legal acts or international agreements.
- 8.8 This Contract is drawn out in four equally binding copies in the Armenian and English languages. The Company keeps 3(three) copies of the Contract and 1(one) copy is given to the Client. In case of misunderstandings or contradictions between the Armenian and English versions the Armenian version shall prevail.
- 8.9 All the written notices made under this Contract are acceptable by the Parties, if they have been made via the legal addresses provided by Chapter 9 of this Contract or by the e-mail addresses as follows:

Ընկերություն՝ namakanish@haypost.am

Հաճախորդ՝ info@scs.am

Company: namakanish@haypost.am

Client: info@scs.am

8.10 Սույն պայմանագրի 9-րդ գլուխ նշված վայերապայմաններում և սույն պայմանագրի կիրանա համար Համայնքը ներկայացրած դիմումում և որուն կից վաստարձերուն վտակիություններ կատարիլու դեպքերում Կողմերը ծանուցում են մինչանց այդ մասին համապատասխան վտակիություններ կատարիլուց հետո եռօրյա ժամկետում կամ անհարադ երեք վտակիություններ վերաբերյալ է բանկային վայերապայմաններին և էլեկտրոնային փոստի հասցեին:

Գլուխ 9. Կողմերի իրավաբանական հասցեները, բանկային վայերապայմանները և ստորագրությունները

Ընկերություն / Company:

«Հայփոստ»ՓԲԸ /
"Haypost" CJSC,
ք. Օրբելի, Սարյան 22/
22 Saryan street, Yerevan
ՀԱՀՀ / Tax code: 02507464
«Կոնվեքս բանկ»ՓԲԸ/
"Converse bank" CJSC
ՀՀ / Account number: 1930003703156000
Հեռ. / Tel: +010/ 514-548

8.10 In case of making changes in the requisites under Chapter 9 of the present Contract and the application submitted by the Client for signing the present Contract, as well as in the documents attached, the Parties notify one another within three days after the change has been made, or immediately, if the change relates to the bank requisites and e-mail addresses.

CHAPTER 9. ADDRESSES OF THE PARTIES, BANK REQUISITES AND SIGNATURES

Համայնք / Client:

ՀՀ ԿԳՆ Գիտության կոմիտե/
Committee of Science of the
Ministry of Education and Science of the RA
ք. Օրբելի, 0028, Օպքի 22 /
22 Orbeli str., Yerevan, 0028
ՀԱՀՀ / Tax Code: 02704199
ՀՀ ՖՆ Կենտրոնական զանազանարանի/
Central Treasury of the Ministry of Finance of the RA
ՀՀ / Account number: 900011033124
Հեռ. / Tel: +010/ 21-01-40

Գլխավոր գործադիր տնօրինի պաշտոնակատար /
Acting Chief Executive Officer:

Հ. Ավագյան / H. Avagyan



Գլխավոր քարտուղար /
General secretary:

Լ. Մարդոյան / L. Mardoyan



Հավելված 1

«Հայփոստ» ՓԲԸ և ՀՀ ԿԳՆ Գիտության կոմիտեի միջև
23.01.2019թ.-ին կնքված թիվ PD-64-01-19 պայմանագրի

Annex 1

of the Contract № PD-64-01-19 signed on 23.01.2019
between "Haypost" CJSC and State Committee of Science of the
Ministry of Education and Science of the RA

ՀԱՅՏ թիվ

(Համականիշեր և ծրաբներ ձեռք բերելու վերաբերյալ)

Հայտնում ենք Ձեզ, որ «Հայփոստ» ՓԲԸ և ՀՀ ԿԳՆ Գիտության կոմիտեի

միջև 23.01.2019թ.-ին կնքված թիվ

PD-64-01-19 պայմանագրի գործողության շրջանակներում ցանկանում ենք «Հայփոստ» ՓԲԸ-ից
ձեռք բերել (գնել) նամականիշեր և կամ ծրաբներ՝

Ծրաբ

Անվանումը	Անվանագիրը				Քանակը (հատ)
	մինչև 3000 հատ	3001-8000 հատ	8001-15000 հատ	15001 և ավելի հատ	
Ծրաբ /C6 114 մմ * 162 մմ/	25	20	15	10	
Ծրաբ /DL 110 մմ * 220 մմ/	60	22	17	12	
Ծրաբ /C5 162 մմ * 229 մմ/ (A5)	90	53	39	26	
Ծրաբ /C4228 մմ * 324 մմ/ (A 4)	120	63	47	35	

Անվանումը	Նախարարին		Քանակը (հատ)
	Անվանումը	Անվանագիրը	
Նամականիշ	40		
Նամականիշ	35		
Նամականիշ	50		
Նամականիշ	60		
Նամականիշ	70		
Նամականիշ	100		
Նամականիշ	120		
Նամականիշ	160		
Նամականիշ	170		
Նամականիշ	200		
Նամականիշ	220		
Նամականիշ	230		
Նամականիշ	240		
Նամականիշ	280		
Նամականիշ	300		
Նամականիշ	330		
Նամականիշ	350		
Նամականիշ	380		
Նամականիշ	400		
Նամականիշ	450		
Նամականիշ	560		
Նամականիշ	650		
Նամականիշ	870		
Նամականիշ	1100		

Հայտի ընդունության գամարը

(Հայփոստ)

(Խորագրություն, կիրացություն)

(ամուսնություն, ազգանունը)